



ASSEMBLÉE NATIONALE

DEUXIÈME SESSION

TRENTE-CINQUIÈME LÉGISLATURE

Projet de loi n^o 6

(1996, chapitre 3)

Loi n^o 2 sur les crédits, 1996-1997

Présenté le 28 mai 1996
Principe adopté le 28 mai 1996
Adopté le 28 mai 1996
Sanctionné le 30 mai 1996

Éditeur officiel du Québec
1996

NOTES EXPLICATIVES

Ce projet de loi a pour objet d'autoriser le gouvernement à payer sur le fonds consolidé du revenu une somme de 21 126 971 750,00 \$ représentant les crédits à voter pour chacun des programmes des portefeuilles énumérés à l'annexe, déduction faite des crédits déjà votés.

Cette somme apparaît au budget des dépenses du Québec pour l'année financière 1996-1997.

Projet de loi n^o 6

Loi n^o 2 sur les crédits, 1996-1997

LE PARLEMENT DU QUÉBEC DÉCRÈTE CE QUI SUIT:

1. Le gouvernement est autorisé à prendre sur le fonds consolidé du revenu une somme maximale de 21 126 971 750,00 \$ pour le paiement d'une partie du budget des dépenses du Québec présenté à l'Assemblée nationale pour l'année financière 1996-1997, auxquelles il n'a pas été autrement pourvu, soit le montant des crédits à voter pour chacun des différents programmes énumérés à l'annexe, déduction faite des montants des crédits apparaissant au mandat spécial n^o 1 1995-1996 (315 100 000,00 \$) applicable sur l'année financière 1996-1997 conformément à l'article 2 de la Loi n^o 1 sur les crédits, 1996-1997 et des montants des autres crédits apparaissant à la Loi n^o 1 sur les crédits, 1996-1997 (7 532 119 650,00 \$).

2. La présente loi entre en vigueur le 30 mai 1996.

ANNEXE

AFFAIRES MUNICIPALES

PROGRAMME 1

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| Aménagement du territoire municipal | 4 346 850,00 |
|-------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|---------------|
| Aide financière aux municipalités et aux villages nordiques | 69 395 125,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|---------------------------|----------------|
| Compensations financières | 119 357 800,00 |
|---------------------------|----------------|

PROGRAMME 4

| | |
|-------------------------|---------------|
| Administration générale | 26 033 175,00 |
|-------------------------|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| Développement du loisir et du sport | 24 020 725,00 |
|-------------------------------------|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|---|----------------|
| Aide financière à la construction de réseaux d'aqueduc et d'égouts et à l'assainissement des eaux | 392 123 850,00 |
|---|----------------|

PROGRAMME 7

| | |
|--|--------------|
| Organismes administratifs et quasi judiciaires | 9 249 075,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 8

| | |
|--------------------------------|----------------|
| Société d'habitation du Québec | 212 091 075,00 |
|--------------------------------|----------------|

PROGRAMME 9

| | |
|--|----------------------|
| Conciliation entre locataires et propriétaires | <u>10 955 175,00</u> |
|--|----------------------|

867 572 850,00

AGRICULTURE, PÊCHERIES ET ALIMENTATION

PROGRAMME 1

| | |
|--|---------------|
| Formation, recherche et développement technologique | 31 835 475,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------|---------------|
| Financement agricole | 42 857 075,00 |
|----------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|----------------|
| Aide aux entreprises agro-alimentaires | 100 819 500,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 4

| | |
|----------------------|----------------|
| Assurances agricoles | 204 287 700,00 |
|----------------------|----------------|

PROGRAMME 5

| | |
|---------------------|---------------|
| Appui réglementaire | 31 533 150,00 |
|---------------------|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|----------------------------|---------------|
| Gestion interne et soutien | 29 797 725,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 7

| | |
|--|----------------------|
| Développement des pêches et de l'aquiculture | <u>13 879 125,00</u> |
|--|----------------------|

455 009 750,00

ASSEMBLÉE NATIONALE ET PERSONNES DÉSIGNÉES

PROGRAMME 4

| | |
|--------------------------|--------------|
| Le protecteur du citoyen | 3 808 425,00 |
|--------------------------|--------------|

PROGRAMME 5

| | |
|-------------------------|----------------------|
| Le vérificateur général | <u>10 066 125,00</u> |
|-------------------------|----------------------|

| | |
|--|---------------|
| | 13 874 550,00 |
|--|---------------|

CONSEIL DU TRÉSOR, ADMINISTRATION ET FONCTION PUBLIQUE

PROGRAMME 1

| | |
|-------------------|---------------|
| Conseil du trésor | 45 911 775,00 |
|-------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--|---------------|
| Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances | 18 175 800,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|------------------------------------|---------------|
| Régime de retraite et d'assurances | 16 892 025,00 |
|------------------------------------|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|--------------------------------|---------------|
| Office des ressources humaines | 19 160 700,00 |
|--------------------------------|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|---|----------------|
| Contributions du gouvernement à titre d'employeur | 176 496 225,00 |
|---|----------------|

PROGRAMME 6

| | |
|------------------------------------|--------------|
| Commission de la fonction publique | 1 549 350,00 |
|------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 8

| | |
|---------------------|-----------------------|
| Fonds de suppléance | <u>198 279 300,00</u> |
|---------------------|-----------------------|

476 465 175,00

CONSEIL EXÉCUTIF

PROGRAMME 1

| | |
|---------------------------------|------------|
| Bureau du lieutenant-gouverneur | 555 600,00 |
|---------------------------------|------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--|---------------|
| Services de soutien auprès du Premier ministre et du Conseil exécutif | 77 886 375,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|---------------------|
| Affaires intergouvernementales canadiennes | <u>7 735 650,00</u> |
|--|---------------------|

86 177 625,00

CULTURE ET COMMUNICATIONS

PROGRAMME 1

| | |
|----------------------------|---------------|
| Gestion interne et soutien | 23 685 150,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|---------------|
| Aide à la culture et aux communications | 90 898 725,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-------------------------|---------------|
| Institutions nationales | 22 558 875,00 |
|-------------------------|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|-------------------------------|-----------------------|
| Organismes et sociétés d'État | <u>172 501 125,00</u> |
|-------------------------------|-----------------------|

309 643 875,00

DÉVELOPPEMENT DES RÉGIONS ET AFFAIRES AUTOCHTONES

PROGRAMME 1

| | |
|---------------------------|----------------|
| Développement des régions | 108 696 225,00 |
|---------------------------|----------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------|---------------------|
| Affaires autochtones | <u>3 390 450,00</u> |
|----------------------|---------------------|

| | |
|--|----------------|
| | 112 086 675,00 |
|--|----------------|

ÉDUCATION

PROGRAMME 1

| | |
|----------------|---------------|
| Administration | 85 462 800,00 |
|----------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------------|--------------|
| Consultation et évaluation | 3 856 350,00 |
|----------------------------|--------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-------------------------------|----------------|
| Aide financière aux étudiants | 333 079 875,00 |
|-------------------------------|----------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---|------------------|
| Éducation préscolaire et enseignement primaire et secondaire | 3 993 912 000,00 |
|---|------------------|

PROGRAMME 5

| | |
|------------------------|----------------|
| Enseignement collégial | 982 745 325,00 |
|------------------------|----------------|

PROGRAMME 6

| | |
|--|------------------|
| Affaires universitaires et scientifiques | 1 269 426 450,00 |
|--|------------------|

PROGRAMME 7

| | |
|-------------------------------------|---------------|
| Formation en tourisme et hôtellerie | 14 893 500,00 |
|-------------------------------------|---------------|

6 683 376 300,00

EMPLOI, SOLIDARITÉ ET CONDITION FÉMININE

PROGRAMME 1

| | |
|-------------------------------|--------------|
| Secrétariat à la concertation | 1 014 525,00 |
|-------------------------------|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|----------------|
| Société québécoise de développement de la main-d'oeuvre | 172 837 500,00 |
|---|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--------------------|------------------|
| Sécurité du revenu | 2 595 476 100,00 |
|--------------------|------------------|

PROGRAMME 4

| | |
|--------------------|--------------|
| Condition féminine | 3 980 850,00 |
|--------------------|--------------|

PROGRAMME 5

| | |
|-------------------------------|---------------------|
| Action communautaire autonome | <u>3 100 000,00</u> |
|-------------------------------|---------------------|

2 776 408 975,00

ENVIRONNEMENT ET FAUNE

PROGRAMME 1

| | |
|---|---------------|
| Protection et mise en valeur de l'environnement et de la faune | 43 332 600,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|-----------------------|---------------|
| Opérations régionales | 96 586 650,00 |
|-----------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|----------------------------|---------------|
| Gestion interne et soutien | 40 935 150,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---------------------|---------------------|
| Organismes-conseils | <u>3 932 325,00</u> |
|---------------------|---------------------|

184 786 725,00

FINANCES

PROGRAMME 1

| | |
|---|--------------|
| Études des politiques économiques et fiscales | 5 317 275,00 |
|---|--------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--------------------------------------|--------------|
| Politiques et opérations financières | 4 750 350,00 |
|--------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-------------------------|---------------|
| Contrôleur des finances | 13 868 250,00 |
|-------------------------|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|----------------------------|---------------|
| Gestion interne et soutien | 11 106 900,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|---|---------------|
| L'inspecteur général des institutions financières | 16 356 225,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 7

| | |
|--|--------------|
| Contrôle, surveillance et développement du commerce des valeurs mobilières | 5 990 025,00 |
|--|--------------|

PROGRAMME 8

| | |
|---|--------------|
| Statistiques, prévisions socio-économiques et recherches d'ensemble | 5 312 475,00 |
|---|--------------|

62 701 500,00

INDUSTRIE, COMMERCE, SCIENCE ET TECHNOLOGIE

PROGRAMME 1

| | |
|--|---------------|
| Soutien technique aux secteurs manufacturiers et commerciaux, au développement de la science, de la technologie et du commerce extérieur | 47 413 425,00 |
|--|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--|----------------|
| Soutien financier aux secteurs manufacturiers et commerciaux, au développement de la science, de la technologie et du commerce extérieur | 179 249 400,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|---|---------------|
| Soutien aux sociétés et organismes d'État | 31 831 650,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|--|----------------------|
| Promotion et développement du tourisme | <u>38 223 075,00</u> |
|--|----------------------|

296 717 550,00

JUSTICE

PROGRAMME 1

| | |
|--------------------------|---------------|
| Formulation de jugements | 12 903 225,00 |
|--------------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|------------------------------|----------------|
| Administration de la justice | 169 699 200,00 |
|------------------------------|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-----------------------|----------------------|
| Aide aux justiciables | <u>85 457 100,00</u> |
|-----------------------|----------------------|

| | |
|--|----------------|
| | 268 059 525,00 |
|--|----------------|

OFFICE DES SERVICES DE GARDE À L'ENFANCE

PROGRAMME 1

Office des services de garde à l'enfance

181 301 700,00

181 301 700,00

RELATIONS AVEC LES CITOYENS

PROGRAMME 1

| | |
|-----------------------------|---------------|
| Relations avec les citoyens | 29 136 825,00 |
|-----------------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------------|----------------------|
| Immigration et intégration | <u>74 858 475,00</u> |
|----------------------------|----------------------|

| | |
|--|----------------|
| | 103 995 300,00 |
|--|----------------|

RELATIONS INTERNATIONALES

PROGRAMME 1

Promotion et développement des affaires
internationales66 264 375,00

66 264 375,00

RESSOURCES NATURELLES

PROGRAMME 1

| | |
|---------------------------------------|---------------|
| Connaissance et gestion du territoire | 16 489 500,00 |
|---------------------------------------|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|---|----------------|
| Connaissance et gestion du patrimoine forestier | 129 930 400,00 |
|---|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-----------------------|--------------|
| Financement forestier | 1 676 225,00 |
|-----------------------|--------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---|---------------|
| Gestion et développement de la ressource minérale | 34 654 900,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 5

| | |
|------------------------------------|---------------|
| Direction et soutien administratif | 50 045 925,00 |
|------------------------------------|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|----------------------|--------------|
| Régie du gaz naturel | 1 585 275,00 |
|----------------------|--------------|

PROGRAMME 7

| | |
|---------------------------|---------------------|
| Développement énergétique | <u>7 859 400,00</u> |
|---------------------------|---------------------|

242 241 625,00

REVENU

PROGRAMME 1

Administration fiscale

211 279 800,00

211 279 800,00

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAMME 1

| | |
|--|----------------|
| Services des centres locaux de services communautaires | 575 394 675,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 2

| | |
|----------------------------------|---------------|
| Soutien des organismes bénévoles | 92 381 400,00 |
|----------------------------------|---------------|

PROGRAMME 3

| | |
|-----------------------------------|------------------|
| Services des centres hospitaliers | 2 720 853 450,00 |
|-----------------------------------|------------------|

PROGRAMME 4

| | |
|---|----------------|
| Services des centres de protection de l'enfance et de la jeunesse et des centres de réadaptation pour jeunes et mères en difficulté | 373 531 800,00 |
|---|----------------|

PROGRAMME 5

| | |
|---|----------------|
| Services des centres de réadaptation pour personnes ayant une déficience intellectuelle ou physique et pour personnes toxicomanes | 388 575 375,00 |
|---|----------------|

PROGRAMME 6

| | |
|--|----------------|
| Services des centres d'hébergement et de soins de longue durée | 981 797 025,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 7

| | |
|------------------------------|---------------|
| Coordination de la recherche | 46 397 175,00 |
|------------------------------|---------------|

PROGRAMME 8

| | |
|--|----------------|
| Fonctions nationales et activités connexes au fonctionnement du réseau | 726 984 975,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 9

| | |
|--|----------------------|
| Office des personnes handicapées du Québec | <u>35 805 825,00</u> |
|--|----------------------|

5 941 721 700,00

SÉCURITÉ PUBLIQUE

PROGRAMME 1

| | |
|---|---------------|
| Gestion interne du Ministère et encadrement des activités reliées à l'alcool, aux courses et aux jeux | 32 828 400,00 |
|---|---------------|

PROGRAMME 2

| | |
|------------------|----------------|
| Sûreté du Québec | 276 595 575,00 |
|------------------|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|--|----------------|
| Garde des détenus et réinsertion sociale des délinquants | 165 384 225,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 4

| | |
|------------------------|----------------------|
| Sécurité et prévention | <u>39 285 450,00</u> |
|------------------------|----------------------|

514 093 650,00

TRANSPORTS

PROGRAMME 1

| | |
|-----------------------------------|----------------|
| Systèmes de transports terrestres | 212 003 400,00 |
|-----------------------------------|----------------|

PROGRAMME 2

| | |
|--|----------------|
| Construction du réseau routier et entretien des infrastructures de transport | 600 880 575,00 |
|--|----------------|

PROGRAMME 3

| | |
|----------------------------|---------------|
| Gestion interne et soutien | 62 364 450,00 |
|----------------------------|---------------|

PROGRAMME 4

| | |
|-------------------------------------|--------------|
| Commission des transports du Québec | 6 850 425,00 |
|-------------------------------------|--------------|

PROGRAMME 5

| | |
|-------------------------------|---------------|
| Transports maritime et aérien | 35 372 100,00 |
|-------------------------------|---------------|

PROGRAMME 6

| | |
|--------------------|-----------------------|
| Transport scolaire | <u>305 297 200,00</u> |
|--------------------|-----------------------|

1 222 768 150,00

TRAVAIL

PROGRAMME 1

Travail

50 424 375,0050 424 375,00

21 126 971 750,00

